

Translation from Bulgarian

MINISTRY OF JUSTICE  
**REGISTRY AGENCY**

20 Elisaveta Bagryana Street, Sofia 1111

[www.registryagency.bg](http://www.registryagency.bg)

Tel.: 9486 181, Fax: 9486 194

[office@registryagency.bg](mailto:office@registryagency.bg)

**CERTIFICATE**

**Ref. No. 20191115113151 dated 15 November 2019**

The Registry Agency herewith certifies that as of 15 November 2019 the following circumstances have been entered and the following deeds have been declared in the parts Registered Circumstances and Declared Deeds of the Commercial Register and the Non-Profit Legal Entities Register at the lot of **TIBIEL FOOD**, UIC 106588084:

Registered Circumstances Part

General Information Section

Identification

1. UIC: 106588084  
TIBIEL FOOD  
493/2004 140

General Status Section

Main Circumstances

2. Name of the company ТИБИЕЛ

3. Legal form Single Member Limited Liability Company

4. Transliteration TIBIEL

5. Seat and registered office BULGARIA  
Pernik 2300, Pernik Region;  
Pernik Municipality  
1 SV. IVAN RILSKI SQUARE

6. Scope of business activity

CARRYING OUT DOMESTIC AND FOREIGN TRADE OPERATIONS, EXPORT AND IMPORT, COMMERCIAL REPRESENTATION, MEDIATION, TRANSPORTATION, HOTEL, TOURIST, TOUR OPERATOR, ADVERTISING, INFORMATION, PROGRAM, IMPRESARIO AND AGENCY OF LOCAL AND FOREIGN PERSONS IN THE COUNTRY AND ABROAD, DESIGN, ENGINEERING, CONSTRUCTION, INSTALLATION AND REPAIR OF POWER EQUIPMENT, PURCHASE AND SALE OF GOODS OR OTHER ITEMS IN THEIR ORIGINAL, PROCESSED OR REWORKED FORM, PRODUCTION OF GOODS FOR SALE, COMMISSIONS, FORWARDING, WAREHOUSING, LEASE OPERATIONS, TRADE IN CONSUMER GOODS, BUILDING MATERIALS AND RAW MATERIALS, PROCESSING OF AGRICULTURAL AND DAIRY PRODUCTS, TRADE IN FOODSTUFFS, SOFT DRINKS, ALCOHOLIC DRINKS, DOMESTIC AND INTERNATIONAL TOURISM, HOTEL AND RESTAURANT MANAGEMENT, TRANSPORT SERVICES, REAL ESTATE DEALS, INTELLECTUAL PROPERTY DEALS, CONSTRUCTION AND INSTALLATION OF BUILDINGS, STRUCTURES AND SYSTEMS THEREON, WHOLESALE OF SOLID, LIQUID AND GASEOUS FUELS AND RELATED PRODUCTS, AS WELL AS ANY OTHER ACTIVITY NOT PROHIBITED BY LAW.

6a. Principal activity  
according to the  
National Classification  
of Economic Activities

4671. Wholesale and retail trade in solid, liquid and gaseous  
fuels and related products

7. Managers

Dimitar Yordanov Ivanov, Personal Number: 7610267220,  
state: BULGARIA

23. Sole Shareholder

LIFOND INVESTMENTS LIMITED HE332787  
foreign legal person, state: CYPRUS

Capital

31. Amount of the capital BGN 505,000

32. Contributed capital BGN 505,000

Beneficial Owners Section

Beneficial owners

Number in line: 001

529. Grounds for  
registration:

Art. 63 (1) and (4) of the Measures Against Money  
Laundering Act

530. Number in line:

001

537. Legal person or  
other legal entity  
through which direct  
control is exercised

LIFOND INVESTMENTS LIMITED  
332787  
CYPRUS  
Larnaca, r.a.  
No., bl., entr., fl., ap.

telephone, fax  
e-mail  
website

5371. Representatives of  
the legal person or  
other legal entity  
through which direct  
control is exercised

MARIA KADI, 09041972, state: CYPRUS  
Cyprus  
Larnaca, r.a.  
No., bl., entr., fl., ap.  
State of residence  
r.a.  
No., bl., entr., fl., ap.

550. Beneficial owners –  
natural persons

MARIA KADI, 09041972, state: CYPRUS  
Cyprus  
Larnaca, r.a.  
No., bl., entr., fl., ap.  
Data on the rights held  
100% of LIFOND INVESTMENTS LIMITED, which holds 100%  
of the capital of TIBIEL EOOD

Declared Deeds Part  
Declared Deeds Section  
Current Constituent Deed





1001. Description of the declared deed

Type: Current Memorandum/Constituent Deed/Articles of Association  
Description:

Declared Deeds

1001. Description of the declared deed

Type: Annual Financial Statements  
Description: for 2007  
Type: Annual Financial Statements  
Description: Annual Financial Statements  
Year: 2008  
Type: Annual Financial Statements  
Description: Annual Financial Statements 2009  
Year: 2009  
Type: Annual Financial Statements  
Description: Annual Financial Statements  
Year: 2010  
Type: Annual Financial Statements  
Description:  
Year: 2011  
Type: Annual Financial Statements  
Description: Annual Financial Statements  
Year: 2012  
Type: Annual Financial Statements  
Description: Annual Financial Statements  
Year: 2013  
Type: Annual Financial Statements  
Description: Annual Financial Statements  
Year: 2014  
Type: Annual Financial Statements  
Description: Annual Financial Statements  
Year: 2015  
Type: Annual Financial Statements  
Description: Annual Financial Statements  
Year: 2016  
Type: Annual Financial Statements  
Description: Annual Financial Statements  
Year: 2017  
Type: Annual Financial Statements  
Description: Annual Financial Statements  
Year: 2018  
Type: Annual Management Report  
Description: Annual Management Report  
Year: 2018

1001. Description of the declared deed

Official: illegible, signed ill.

Affixed Official Round Stamp of Registry Agency, Registry Office, Sofia

Each page bears the stamp of Registry Agency, Registry Office, Sofia, signed ill.

I, the undersigned Svetlana Velikova Milenkova certify the true translation from Bulgarian into English of the document attached – Certificate. The translation consists of 3 pages.

Translator:

Svetlana Velikova Milenkova





МИНИСТЕРСТВО НА ПРАВОСЪДИЕТО  
АГЕНЦИЯ ПО ВПИСВАНИЯТА

София 1111, ул. Елисавета Багряна №20  
www.registryagency.bg

тел.: 9486 181, факс: 9486 194  
office@registryagency.bg

## УДОСТОВЕРЕНИЕ

изх. № 20191115113151 / 15.11.2019г.

Агенция по вписванията удостоверява, че в търговския регистър и регистъра на ЮЛНЦ по партидата на **"ТИБИЕЛ" ЕООД, ЕИК 106588084** в част „Вписани обстоятелства” и част „Обявени актове” към 15.11.2019 г. са вписани следните обстоятелства и са обявени следните актове:

### Част "Вписани обстоятелства"

#### Раздел **Обща информация**

##### Идентификация

1.ЕИК/ПИК **106588084**  
**"ТИБИЕЛ" ЕООД**  
**493/2004 140**

#### Раздел **Общ статус**

##### Основни обстоятелства

2.Фирма/  
Наименование **ТИБИЕЛ**

3.Правна форма **Еднолично дружество с ограничена отговорност**

4.Изписване на чужд език **TIBIEL**

5.Седалище и адрес на управление **БЪЛГАРИЯ**  
**гр. Перник 2300, Област Перник;**  
**Община Перник**  
**ПЛОЩАД СВЕТИ ИВАН РИЛСКИ, № 1**

6.Предмет на дейност **ИЗВЪРШВАНЕ НА ВЪТРЕШНО И ВЪНШНОТЪРГОВСКА ДЕЙНОСТ, ЕКСПОРТ И ИМПОРТ, ТЪРГОВСКО ПРЕДСТАВИТЕСТВО, ПОСРЕДНИЧЕСТВО, ПРЕВОЗНА, ХОТЕЛИЕРСКА, ТУРИСТИЧЕСКА, ТУРОПЕРАТОРСКА, РЕКЛАМНА, ИНФОРМАЦИОННА, ПРОГРАМНА, ИМПРЕСАРСКА И АГЕНТСТВО НА МЕСТНИ И ЧЖДЕСТРАННИ ЛИЦА В СТРАНАТА И ЧУЖБИНА, ПРОЕКТИРАНЕ, ИНЖИНЕРИНГОВА ДЕЙНОСТ, ИЗГРАЖДАНЕ, МОНТАЖ И РЕМОНТ НА ЕНЕРГЕТИЧНО ОБОРУДВАНЕ, ПОКУПКО-ПРОДАЖБА НА СТОКИ ИЛИ ДРУГИ ВЕЩИ В ПЪРВОНАЧАЛЕН, ПРЕРАБОТЕН ИЛИ ОТРАБОТЕН ВИД, ПРОИЗВОДСТВО НА СТОКИ С ЦЕЛ ПРОДАЖБА, КОМИСИОННА, СПЕДИЦИОННА,**





СКЛАДОВА И ЛИЗИНГОВА ДЕЙНОСТ, ТЪРГОВИЯ СЪС СТОКИ ЗА ПОТРЕБЛЕНИЕ, СТРОИТЕЛНИ МАТЕРИАЛИ И СУРОВИНИ, ПРЕРАБОТКА НА СЕЛСКОСТОПАНСКИ И МЛЕЧНИ ПРОДУКТИ, ТЪРГОВИЯ С ХРАНИТЕЛНИ СТОКИ, БЕЗАЛКОХОЛНИ НАПИТКИ, АЛКОХОЛНИ НАПИТКИ, ВЪТРЕШЕН И МЕЖДУНАРОДЕН ТУРИЗЪМ, ХОТЕЛИЕРСТВО, РЕСТОРАНТЪОРСТВО, ТРАНСПОРТНИ УСЛУГИ, СДЕЛКИ С НЕДВИЖИМИ ИМОТИ, СДЕЛКИ С ИНТЕЛЕКТУАЛНА СОБСТВЕНОСТ, СТРОИТЕЛНА И МОНТАЖНА ДЕЙНОСТ НА СГРАДИ, СЪОРЪЖЕНИЯ И ИНСТАЛАЦИИ ЗА ТЯХ, ТЪРГОВИЯ НА ЕДРО С ТВЪРДИ, ТЕЧНИ И ГАЗООБРАЗНИ ГОРИВА И ПОДОБНИ ПРОДУКТИ, КАКТО И ВСЯКА ДРУГА ДЕЙНОСТ, НЕЗАБРАНЕНА ОТ ЗАКОНА.

6а.Основна дейност по НКИД

4671, ТЪРГОВИЯ НА ЕДРО И ДРЕБНО С ТВЪРДИ, ТЕЧНИ И ГАЗООБРАЗНИ ГОРИВА И ПОДОБНИ ПРОДУКТИ

7.Управители

Димитър Йорданов Иванов, ЕГН 7610267220, държава: БЪЛГАРИЯ

23.Едноличен собственик на капитала

ЛИФОНД ИНВЕСТМЪНТС ЛИМИТИД НЕ332787  
Чуждестранно юридическо лице, държава: КИПЪР

Капитал

31.Размер

505000 лева

32.Внесен капитал

505000 лева

Раздел Действителни собственици

Действителни собственици Номер по ред: 001

529.Основание за вписване

Чл.63, ал.1 и 4 от Закона за мерките срещу изпиране на пари

530.Номер по ред

001

537.Юридическо лице или друго правно образувание, чрез което пряко се упражнява контрол

ЛИФОНД ИНВЕСТМЪНТС ЛИМИТИД  
ЛТД  
LIFOND INVESTMENTS LIMITED  
332787  
КИПЪР  
Ларнака, ж.к. -  
-, № -, бл. -, вх. -, ет. -, ап. -  
  
телефон -, факс -  
адрес на електронна поща -  
интернет страница -

5371.Представители на юридическо лице или друго правно образувание, чрез което пряко се упражнява контрол

МАРИЯ КАДИ 09041972, държава: КИПЪР  
КИПЪР  
Ларнака, ж.к. -  
-, № -, бл. -, вх. -, ет. -, ап. -  
Държава на пребиваване  
-, ж.к. -  
-, № -, бл. -, вх. -, ет. -, ап. -

550.Действителни собственици - физически лица, участващи пряко или косвено в дружеството

МАРИЯ КАДИ 09041972, държава: КИПЪР  
КИПЪР  
Ларнака, ж.к. -  
-, № -, бл. -, вх. -, ет. -, ап. -  
Данни за притежаваните права 100% от дружеството "ЛИФОНД  
ИНВЕСТМЪНТС ЛИМИТИД", което притежава 100% от капитала





на "ТИБИЕЛ" ЕООД

аст "Обявени актове"

Раздел Обявени актове

Актуален учредителен акт

1001.Описание на обявения акт Вид : Актуален дружествен договор/учредителен акт/устав  
Описание :

Обявени актове

1001.Описание на обявения акт Вид : Годишен финансов отчет  
Описание : за 2007 г.  
Вид : Годишен финансов отчет  
Описание : Годишен финансов отчет  
Година : 2008  
Вид : Годишен финансов отчет  
Описание : Годишен финансов отчет 2009г.  
Година : 2009  
Вид : Годишен финансов отчет  
Описание : Годишен финансов отчет  
Година : 2010  
Вид : Годишен финансов отчет  
Описание :  
Година : 2011  
Вид : Годишен финансов отчет  
Описание : Годишен финансов отчет  
Година : 2012  
Вид : Годишен финансов отчет  
Описание : Годишен финансов отчет  
Година : 2013  
Вид : Годишен финансов отчет  
Описание : Годишен финансов отчет  
Година : 2014  
Вид : Годишен финансов отчет  
Описание : Годишен финансов отчет  
Година : 2015  
Вид : Годишен финансов отчет  
Описание : Годишен финансов отчет  
Година : 2016  
Вид : Годишен финансов отчет  
Описание : Годишен финансов отчет  
Година : 2017  
Вид : Годишен финансов отчет  
Описание : Годишен финансов отчет  
Година : 2018  
Вид : Годишен финансов отчет  
Описание : Годишен финансов отчет  
Година : 2018

1001.Описание на обявения акт Вид : Годишен доклад за дейността  
Описание : Годишен доклад за дейността  
Година : 2018

*Р. Тачев*  
(Име и фамилия)

